

قانون خانواده در مورد زنان انتاریو



FAR 003/2010

یک قانون خانواده برای تمام زنان.
حق و حقوق خود را بشناسید.

flew Family Law
Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et
droit de la famille
Le droit de savoir

خرجی (نفقه) فرزند

هدف ازدوین این کتابچه دادن درک پایه ای مسائل قانونی است. این کتابچه جایگزینی برای گرفتن کمک و مشاوره قانونی برای یک فرد نیست. اگر با مسائل خانوادگی درگیر هستید جهت حفظ منافع خود هر چه سریعتر از مشاوره قانونی بگیرید. برای اطلاعات بیشتر در باره یافتن و پرداخت هزینه وکیل خانوادگی به بخش "کمک یابی در مسائل خانوادگی" این کتابچه در سایت اینترنتی ما، به آدرس زیر مراجعه نمایید.

www.onefamilylaw.ca

حق اولاد است که از طرف والدین خود حمایت مالی شوند. اگر شما و ولی دیگر باهم زندگی نمی کنید، باید هزینه های مراقبت از فرزندان خود را مشترکاً تامین کنید.

اگر شما حضانت کامل فرزندان خود را بعهده دارید (یعنی آنها اکثر اوقات را با شما زندگی می کنند)، واجد شرایط برای دریافت خرجی فرزند از ولی دیگر می باشید. این شخص "پرداخت کننده" **payor** نامیده می شود. پرداخت کننده می تواند یک ولی واقعی فرزند(ان) یا کسی باشد که آنها را به فرزند خواندگی قبول کرده است. یک ولی ناتنی که همانند یک ولی رفتار نموده نیز ممکن است ملزم به پرداخت خرجی فرزند شود.

چگونه می توان خرجی فرزند را گرفت؟

شما و ولی دیگر می توانید در مورد خرجی فرزند باهم به توافق برسید. اگر در مورد مقدار خرجی باهم به توافق نرسید، یا توافقنامه بی اعتبار شود، می توانید از دادگاه برای صدور حکم خرجی فرزند کمک بخواهید. اگر دارای حضانت کامل هستید و به خرجی فرزند نیاز دارید بهتر است با یک وکیل صحبت کنید.

یک ولی چه مدت باید خرجی فرزند را بپردازد؟

خرجی فرزند باید تا زمانی که بچه تحت تکفل (وابسته) بشمار می رود پرداخت شود، یعنی حداقل تا زمانیکه به سن 18 سالگی برسد. بچه های زیر 18 سال در صورت ازدواج یا ترک خانه تحت تکفل بشمار نمی روند. پرداخت کننده ممکن است پرداخت خرجی فرزند را بعد از 18 سالگی نیز ادامه دهد، اگر فرزندش به دلیل مرضی، ناتوانی جسمی یا دانشجوی تمام وقت بودن نتواند خرجی خود را تامین کند.

دادگاه چگونه مقدار خرجی فرزند را تعیین می کند؟

دولت فدرال و ایالتی مقادیر اولیه قابل پرداخت بمنظور خرجی فرزند را تعیین نموده اند. این مقادیر مبنی بر هزینه های زندگی در هر استان می باشند، و آنها را **دستورالعمل های حمایت از فرزند** - **Child Support Guidelines** می نامند که در سال 2006 تجدید نظر شده اند. دادگاهها باید از این دستورالعمل ها در مورد تمامی تقاضانامه های مربوط به خرجی فرزند استفاده کنند.

مقدار اولیه که پرداخت کننده باید بپردازد به عوامل زیر بستگی دارد:

- **درآمد ناخالصی – gross income** پرداخت کننده. یعنی میزان درآمد او قبل از پرداخت مالیات یا هرگونه کسورات دیگر
- و
- **تعداد فرزندان تحت تکفل – how many dependent children** که پرداخت کننده طبق تقاضا نامه باید خرجی آنها را بدهد.

دادگاهها مجبوره استفاده از دستورالعمل های خرجی فرزند نمی باشند اگر:

- فرزند بالای 18 سال باشد
- حداقل 40% از زمان را با هر کدام از والدین خود بسر ببرد، یا
- والدین دارای چندین فرزند باشند و هر کدام با یک فرزند زندگی کنند.

در این مواقع دادگاه به وضعیت خانوادگی نگاه می کند. مقدار خرجی مبنی بر درآمد هر دو والدین و نیاز فرزندان می باشد.

در اکثر موارد، دادگاه به ولی پرداخت کننده دستور می دهد که مقدار اولیه را طبق دستورالعمل بپردازد. اما ممکن است شما قادر باشید خرجی اضافی جهت **هزینه های خاص – special expenses** مثل شهریه مهد کودک و تحصیلی، یا هزینه های مربوط به مراقبت درمانی فوق العاده را اخذ کنید. چنانچه فرزند شما دارای هزینه های مخصوص باشد، شما و ولی دیگر باید آنرا مشترکاً بپردازید. مقدار پولی که هرکدام از شما می پردازید بستگی به درآمد شما خواهد داشت.

دادگاه بندرت ممکن است که دادگاه مقدار اولیه خرجی را **کاهش دهد**. دادگاه تنها زمانی این عمل را انجام می دهد که ولی پرداخت کننده بتواند ثابت کند که مقدار تعیین شده دستورالعمل باعث **”سختی بیش از حد“ – undue hardship** برای او می شود. بدین معنی که او قادر نخواهد بود هزینه های زندگی خود را تامین کند. بعنوان مثال، دادگاه می تواند مقدار خرجی را کاهش دهد اگر پرداخت کننده معلول باشد یا به افراد تحت تکفل دیگر نیز خرجی بپردازد.

شخص پرداخت کننده نمی تواند مقدار پول خرجی فرزند را بعنوان هزینه جهت کاهش مالیات طلب کند. شما هم مجبور نیستید دریافت خرجی فرزند را بعنوان درآمد خود اعلام نمایید.

آیا من می توانم مقدار خرجی تعیین شده در حکم را تغییر دهم؟

چنانچه شما و ولی دیگر در رابطه با تغییر مقدار خرجی فرزند باهم توافق برسید، می توانید توافقنامه جدیدی را امضا کنید. در صورتیکه نتوانید در رابطه با مقدار جدید به توافق برسید، هرکدام از شما می تواند از دادگاه تغییر حکم موجود را تقاضا کند. این امر را **تغییر پذیری – varying** حکم خرجی فرزند می نامند. شما می توانید از دادگاه تقاضا کنید تا در مقدار خرجی و شرایط حکم موجود تغییراتی ایجاد کند.

دادگاه تنها در صورت **تغییر اساسی در وضعیت**، مقدار خرجی را تغییر می دهد، بعنوان مثال، اگر درآمد شخص پرداخت کننده افزایش یا کاهش یافته باشد، شرایط فرزند تغییر کرده باشد، و یا هزینه های مخصوص جدیدی بوجود آمده باشند.

حقوق و مسئولیتهای شما

زمانیکه خرجی فرزند را درخواست می کنید دارای حقوق و مسئولیتهایی نیز هستید.

1. حق آگاه بودن از وضعیت مالی شخص پرداخت کننده

زمانیکه شما خرجی فرزند را درخواست می کنید، حق دارید حقایقی را در مورد امور مالی شریک زندگیتان بدانید، که این را **افشاجری مالی** – **financial disclosure** می نامند. شما به این اطلاعات نیاز دارید تا مطمئن شوید شخص پرداخت کننده مقدارخرجی درست را پرداخت می کند. طبق قانون، شخص پرداخت کننده باید هر سال اطلاعات مربوط به درآمد خود را بشما ارائه دهد و لازم نیست که شما در مورد آن سوال کنید.

گاهی اوقات ولی پرداخت کننده همکاری نمی کند و ممکن است:

- اطلاعات لازم را بشما ندهد، یا
- ترجیحاً بیکاربماند یا در شغلی کارکند که پول زیادی به او پرداخت نشود تا مجبور به پرداخت خرجی فرزند باشد.

در صورت چنین اتفاقی، دادگاه می تواند میزان درآمد او را برآورد

نماید، که در مورد شخص پرداخت کننده **نسبت درآمد** –

imputing an income نامیده می شود. دادگاه با استفاده از این درآمد نسبی مقدار خرجی که بشما تعلق می گیرد را مشخص می کند.

2. والدینی که تحت پوشش خدمات اجتماعی هستند

اگر شما از خدمات اجتماعی (مثل سازمان رفاه انتاریو - Ontario Work ، یا طرح حمایت از ناتوانان انتاریو - Ontario Disability Support Plan) استفاده می کنید، هنوز باید از ولی دیگر خرجی بگیرید. در غیر اینصورت ممکن است خدمات اجتماعی شما قطع یا باطل شود. هر دلاری که بعنوان خرجی فرزند می گیرید ازوجه ماهیانه دریافتی شما توسط خدمات اجتماعی کسر خواهد شد.

اگر حکم خرجی را در دست ندارید، دولت می تواند از طرف شما آنرا تقاضا کند. از شما انتظار می رود که در مورد تقاضانامه همکاری کنید. اگر دولت موفق به پیدا کردن ولی دیگر نشود، یا شما توسط ولی پرداخت کننده مورد اذیت و آزار واقع شده و نگرانی امنیتی داشته باشید، در اینصورت امکان دارد دولت تقاضای خرجی نکند.

والدین پرداخت کننده که تحت پوشش خدمات اجتماعی هستند، در صورتیکه درآمد سالانه آنها بیش از 6700 دلار باشد موظفند مقداری از خرجی فرزند را پرداخت نمایند.

چه کسی این احکام را اجرا می کند؟

احکام در مورد خرجی فرزند از طریق دفتر مسئول حمایت از خانواده – **Family Responsibility Office (FRO)** اجرا می شوند. FRO يك اداره دولتی ایالتی است که هر يك از احکام دادگاه در مورد خرجی فرزند بطور اتوماتیک در آنجا ثبت و بایگانی می شود. اگر شما و شریک زندگی‌تان در مورد خرجی باهم به توافق رسیده اید، می توانید يك کپی از آنرا جهت اجرا در FRO بثبت برسانید.

FRO چگونه عمل می کند؟

در زمان ثبت يك حکم خرجی در FRO ولی پرداخت کننده باید تمام خرجیها را به آنجا ارسال کند. FRO نیز به محض دریافت پول آنرا برای شما ارسال می دارد.

FRO دارای پرونده های زیادی می باشد و بعلت از زیاد کار، ممکن است مجبور شوید بعد از ثبت حکم و قبل از شروع دریافت پول خرجی چندین ماه منتظر بمانید.

اگر پرداخت کننده این پول را نپردازد چه اتفاقی می افتد؟

بعضی اوقات پرداخت کننده در پرداخت پول تاخیر یا کوتاهی می کند. FRO جهت گرفتن پول بشرح زیر عمل میکند:

- اگر پرداخت کننده در جایی مشغول کار باشد، FRO می تواند به کارفرمایش دستور دهد که خرجی را از حقوق او کسر کند.
- اگر پرداخت کننده در جایی کار نمی کند یا شغل آزاد دارد، FRO می تواند این عمل را توقیف حساب بانکی – garnishing می نامند. FRO همچنین می تواند اموال شخصی او مثل اتومبیل یا خانه را تا هنگام پرداخت بدهی، تصرف کرده یا از فروش آنها جلوگیری نماید. در اینصورت اگر شخص پرداخت کننده سعی بر فروش اموال خود داشته باشد، FRO پول بدهی را از او اخذ می کند.
- اگر پرداخت کننده همیشه در پرداخت خرجی فرزند تاخیر یا بدهکاری زیادی داشته باشد، FRO میتواند با تعلیق گواهینامه رانندگی یا هرگونه گواهینامه دیگر از قبیل شکار و ماهیگیری، وی را مجبور به پرداخت این پول نماید. همچنین می تواند پاسپورتش را باطل نماید، یا پولی که دولت به وی بدهکار است مثل بازپرداخت مالیاتی یا مزایای بیمه استخدامی را اخذ کند.

اگر شخص پرداخت کننده در انتاریو زندگی نکند، چه می شود؟

در صورتی که شخص پرداخت کننده در کانادا یا آمریکا زندگی کند FRO بشما کمک می کند تا خرجی را بگیرید. این بدین علت است که تمامی استانها و ایالات با امضاء توافقنامه هایی به دفاتر FRO اجازه داده اند تا احکام خرجی را در این مرزها و سرحدات اجرا کنند. انتاریو همچنین دارای قراردادهایی با تعدادی از کشورها مثل برمودا، غنا، هنگ کنگ، جمهوری چک و انگلیس می باشد.

اگر شخص پرداخت کننده در کشوری زندگی کند که دارای قرارداد با انتاریو نباشد، در اینصورت FRO قادر به کمک بشما در مورد اجرای حکم خرجی نمی باشد. تنها راهی که می توانید خرجی خود را وصول کنید اینست که از قوانین کشوری که شخص پرداخت کننده در آنجا زندگی می کند استفاده کنید.

اگر شما فرانکوفون (کسی که زبان مادریش فرانسه است) هستید دریافت مطالب به زبان فرانسه در روند دادگاه جزو حقوق شما میباشد. برای اطلاعات بیشتر در رابطه با حقوقتان با یک وکیل، دفاتر حقوقی محلتان و یا تلفن امداد زنان 1-877-336-2433 و یا 1-866-860-7082 تماس بگیرید. برای اطلاعات بیشتر در مورد نحوه دسترسی به خدمات به زبان فرانسوی به سایتهای اینترنتی ما به ادرسهای زیر میتوانید مراجعه کنید
www.onefamilylaw.ca | www.undroitdefamille.ca

عناوین قابل دسترس مربوط به قانون خانواده

1. قانون خانواده و روشهای حل اختلاف غیر دادگاهی (FAR 001)
2. قانون خانواده و حمایت از کودک (FAR 002)
3. **خرجی (نفقه) فرزند (FAR 003)**
4. قانون جنایی و خانواده (FAR 004)
5. سرپرستی و دسترسی (کودکان) (FAR 005)
6. قراردادهای خانوادگی (FAR 006)
7. داوری در قانون خانواده (FAR 007)
8. مسائل قانون خانواده برای زنان مهاجر، پناهنده و بدون وضعیت اقامت (درکانادا) (FAR 008)
9. کمک یابی در امور قانون خانواده (FAR 009)
10. در قانون خانواده تقسیم اموال چگونه صورت می گیرد (FAR 010)
11. ازدواج و طلاق (FAR 011)
12. خرجی (نفقه) همسر (FAR 012)

این کتابچه در چندین زبان و نگارش مختلف قابل دسترسی میباشد. برای اطلاعات بیشتر به سایت اینترنتی ما، به آدرس زیر مراجعه نمایید
www.onefamilylaw.ca
شما همچنین میتوانید برای اطلاعات بیشتر در رابطه با حقوقتان در قانون خانواده را از سایت اینترنتی ما بدست آورید.

